

Phone : +(242) 05 377 95 54
 +(242) 05 377 95 64
 AFTN : FCCCYNXX
 E-mail : bnibrazza@asecna.org
 bnibrazza@yahoo.fr
 Web : https://aim.asecna.aero



**BUREAU NOTAM INTERNATIONAL
 DE L'AFRIQUE CENTRALE**
 B.P. 660 BRAZZAVILLE – CONGO

**AIP SUP
 NR 40/A/23FC
 19 APR 2023**

CAMEROUN – CENTRAFRIQUE – CONGO – GABON – GUINEE ÉQUATORIALE – SAO TOME – TCHAD

OLLOMBO/Denis SASSOU NGUESSO (Congo) FCOD

Mise à jour des informations aéronautiques *Update of aeronautical information*

<i>Effective date</i>	19 APR 2023
<i>Validity</i>	PERM

Introduction

Ce Supplément d'AIP a pour objet d'informer les usagers sur la mise à jour de la sous-section AD2 de l'AIP concernant l'aérodrome de OLLOMBO/Denis SASSOU NGUESSO

Introduction

The purpose of this AIP Supplement is to inform users on the update of the sub-section AD2 of OLLOMBO/ Denis SASSOU NGUESSO aerodrome..

FCOD – AD 2.2 DONNEES GEOGRAPHIQUES ET ADMINISTRATIVES RELATIVES A L'AERODROME AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA

5	Administration/ Administration Adresse/ Adress Téléphone – Télex – Fax – RSFTA Telephone – Telex – Fax – AFTN	ANAC Délégation d'OLLOMBO Tél. (+242) 05 623 26 12 RSFTA : FCODZPZX
---	--	--

		<p>AERCO Aéroport international Denis SASSOU N'GUESSO / Ollombo B.P. 1851 Brazzaville (CONGO) Tél : (242) 06 610 48 88 ollaerogare@aerco-cg.com contact@aerco-cg.com RSFTA : NIL</p>
7	Observations/ Remarks	<p>ASECNA : Aéroport d'Ollombo B.P. 23 – OYO (CONGO) Tél : (242) 05 622 39 01 Opérationnel de 0600 – 1800 UTC RSFTA : FCODZPZX AERCO : Aéroport d'OLLOMBO Tél. (242) 06.610.48.88 ANAC Délégation d'Ollombo Tél : (242) 05 623 26 12 RSFTA : NIL</p>

**FCOD – AD 2.3 HEURES DE FONCTIONNEMENT
OPERATIONNAL HOURS**

1	Administration de l'aérodrome <i>AD administration</i>	<p>LUN-VEN : 0700-1600 UTC</p> <p>AERCO (LUN-VEN) : 0700 – 1600 UTC ANAC (LUN-VEN) : 0600 – 1400 UTC ASECNA (LUN-JEU) : 0630 – 1530 UTC ASECNA (VEN) : 0630 – 1230 UTC Sauf les jours fériés Permanence en dehors des heures de service pour ASECNA et AERCO</p>	<p>MON-FRI: 0700-1600 UTC</p> <p>AERCO (LUN-VEN) : 0700 – 1600 UTC ANAC (LUN-VEN) : 0600 – 1400 UTC ASECNA (LUN-JEU) : 0630 – 1530 UTC ASECNA (VEN) : 0630 – 1230 UTC Except public holiday Permanence outside the operational hours for ASECNA and AERCO</p>
2	Douane et contrôle des personnes <i>Customs and immigration</i>	<p>HS 0600 – 1800 UTC Au-delà c'est à la demande</p>	<p>HS 0600 – 1800 UTC On request beyond regular hours</p>
3	Santé et services sanitaires <i>Health and sanitation</i>	<p>NIL Centre de Santé Intégré en ville, Hôpital et Centre de Santé Intégré d'OYO</p>	
8	Avitaillement en carburant <i>Fuelling</i>	<p>NIL HS (0600 – 1800 UTC) SNPC Tél. (242) 06 516 26 71</p>	

9	Services d'escale <i>Handling</i>	HS (0600 – 1800 UTC) CONGO HANDLING SA Tel : (242) 06 676 79 88 – (242) 06 511 70 85
12	Observations <i>Remarks</i> Heure d'ouverture de l'aéroport <i>Opening hour of the airport</i>	NIL Services d'assistance en escale assurés pendant les heures d'ouverture de l'aérodrome pour les vols programmés et O/R pour les vols non programmés <i>Ground handling services provided during aerodrome opening hours for scheduled flights and O/R for unscheduled flights.</i>

FCOD – AD 2.4 SERVICES D'ESCALE ET D'ASSISTANCE HANDLING SERVICES AND FACILITIES

2	Types de carburant et de lubrifiant <i>Fuel/oil types</i>	NIL JET A1
3	Services et capacité d'avitaillement en carburant <i>Fuelling facilities/capacity</i>	NIL 1 avitailleur de 20.000 litres, débit 11,67 L/s Paiement au comptant en US \$, € ou Francs CFA 1 refueller of 20.000 liters flow 11,67 L/s Payment cash in US US \$, € ou Francs CFA
7	Observations <i>Remarks</i>	En dehors des heures d'ouverture de l'aérodrome, demander le service de lutte contre l'incendie à l'ASECNA. Les demandes doivent parvenir au plus tard à 16H00 UTC 1 tracteur, 1 GPU bitension, 1 escalier passagers sans canopy, 1 tapis de soute. <i>Outside AD HR, fire fighting service to be requested to ASECNA. Request to be submitted not later than 1600 UTC.</i> 1 tug, 1 dual-voltage GPU, 1 passenger stair without canopy, 1 carpet in the hold

FCOD – AD 2.5 SERVICES AUX PASSAGERS PASSENGER FACILITIES

1	Hôtels/ <i>Hotels</i>	En ville et à Oyo (à environ 8km de l'aéroport)
2	Restaurants/ <i>Restaurants</i>	En ville et à Oyo (à environ 8km de l'aéroport)
4	Services médicaux <i>Medical facilities</i>	En ville : Centre médical à OYO, Hôpitaux et centres médicaux Hôpitaux et centres médicaux à Oyo Tel : (242) 06 556 14 14 Tel : (242) 06 666 49 22
5	Services bancaires et postaux <i>Bank and Post Office</i>	En ville / In town : Banque Postale du CONGO, MUCODEC, BGFI BANK, LCB (la congolaise de banque) Banques à Oyo Ouverture LUN-VEN : 0730-1530 UTC (sauf les jours fériés) SAM : 0800-1100 UTC GAB à Oyo : H24 Services postaux : NIL Bank at Oyo Opening hours MON-FRI : 0730-1530 UTC (Except public holidays) SAT : 0800-1100 UTC ATM at Oyo : 24 Post office

7	Observations/ Remarks	Parking public : 452 places	Public parking : 452 slots
---	-----------------------	-----------------------------	----------------------------

**FCOD – AD 2.8 AIRES DE TRAFIC, VOIES DE CIRCULATION ET EMPLACEMENTS DE VERIFICATION
APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS**

1	Surface de l'aire de trafic <i>Apron surface</i>	AST CIV : Béton/ <i>concrete</i> Autre/Other
	Résistance de l'aire de trafic <i>Apron strength</i>	AST CIV : NIL B747-400
2	Surface des voies de circulation <i>TWY surface</i>	TWY A : Béton/ <i>concrete</i> Autre/Other
	Résistance des voies de circulation <i>TWY strength</i>	TWY A : NIL B747-400

**FCOD – AD 2.9 GUIDAGE ET CONTROLE DES MOUVEMENTS A LA SURFACE ET BALISAGE
SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKING**

2	Balisage et feux des RWY et TWY Marquage et balisage lumineux des pistes et des voies de circulation <i>RWY and TWY markings and LGT</i>	<p>Balisage des RWY : marquage THR, marquage TDZ, marquage axe de piste, marquage bord de piste, marquage extrémités de piste</p> <p>Balisage des TWY : marquage axial des TWY et des points d'attente à l'intersection TWY A/ RWY</p> <p>RWY : Feux blancs LIH/LIL Raquette : Feux bleus LIH/LIL avec dispositif de retournement B747-400 Piste 04/22 (feux verts et rouges)</p> <p>TWY : Feux bleus LIL Un système mobile de balisage lumineux de secours constitué de 84 feux autonomes est disponible</p>	<p><i>RWY markings : THR markings, Touchdown zone markings, RWY centerline markings, RWY edge markings, RWY end markings</i></p> <p><i>TWY markings : TWY centerline markings and holding points markings at the intersection TWY A/ RWY</i></p> <p><i>RWY : White lights LIH/LIL Turn - around areas : Blue lights LIH/LIL B747-400 RWY 04/22 turn-around system (green and red lights)</i></p> <p><i>TWY : Blue lights LIL A mobile emergency lighting system consisting of 84 autonomous lights is available.</i></p>
---	--	---	--

FCOD — AD 2.14 CARACTÉRISTIQUES PHYSIQUES DES PISTES
RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS

Désignation de la piste <i>RWY Designator</i>	Type et intensité du balisage lumineux d'approche <i>Approach lighting type, length intensity</i>	Couleur des feux de seuil et barres <i>THR Lights colour wing bar lights WBAR</i>	PAPI Position/Pente <i>Location/Slope MEHT (FT)</i>	Zone de toucher des roues <i>TDZ, LGT, length</i>
1	2	3	4	5
04	Ligne d'approche simplifiée - 900m - LIH/LIL avec dispositif balle traçante unidirectionnelle clair LIH <i>Simplified approach lighting systems - 900 m - LIH/LIL with sequenced flashing approach lights</i>	Vert / Green	Gauche/ Left 3° 67	NIL
22	NIL	Vert / Green	Gauche / Left 3° 70	NIL
Longueur, espacement couleur des feux d'axe de piste <i>RWY centre line, length, spacing, colour, intensity</i>	Longueur, espacement couleur des feux de bord de piste <i>RWY edge lights, length, spacing, colour, intensity</i>	Couleur des feux d'extrémité de piste <i>RWY end lights, LEN, spacing, colour, intensity</i>	Longueur, couleur des feux de prolongement d'arrêt <i>SWY lights length colour</i>	Observations <i>Remarks</i>
6	7	8	9	10
NIL	3300 m - 60 m – Blanc/ white - LIH Blanc sur les 2700 m et orange sur les derniers 600 m <i>White on 2700m and orange 400M red white lights on the last 600m</i>	Rouge / Red	100 M Rouge/Red Unidirectionnel	Feux blancs à éclats séquentiels de type UEL-1-120 <i>White lights with sequential brightness type UEL-1-120</i>
NIL	3300 m - 60 m – Blanc/white - LIH Blanc sur les 2700 m et orange sur les derniers 600 m <i>White on 2700m and orange 400M red white lights on the last 600m</i>	Rouge / Red	100 M Rouge Unidirectionnel	Feux blancs à éclats séquentiels de type UEL-1-120 <i>White lights with sequential brightness type UEL-1-120</i>

ASECNA AIP MODIFY 05 AD-2. FCOD-1, 05 AD-2. FCOD-2, 05 AD-2. FCOD-3 05 AD-2. FCOD-4, 05 AD-2. FCOD-7 AND 05 AD-2. FCOD-8

CE SUPPLEMENT D'AIP CONTIENT 05 PAGES
 THIS AIP SUP INCLUDES 05 PAGES